



Российская национальная библиотека  
Петровское историческое общество  
при поддержке

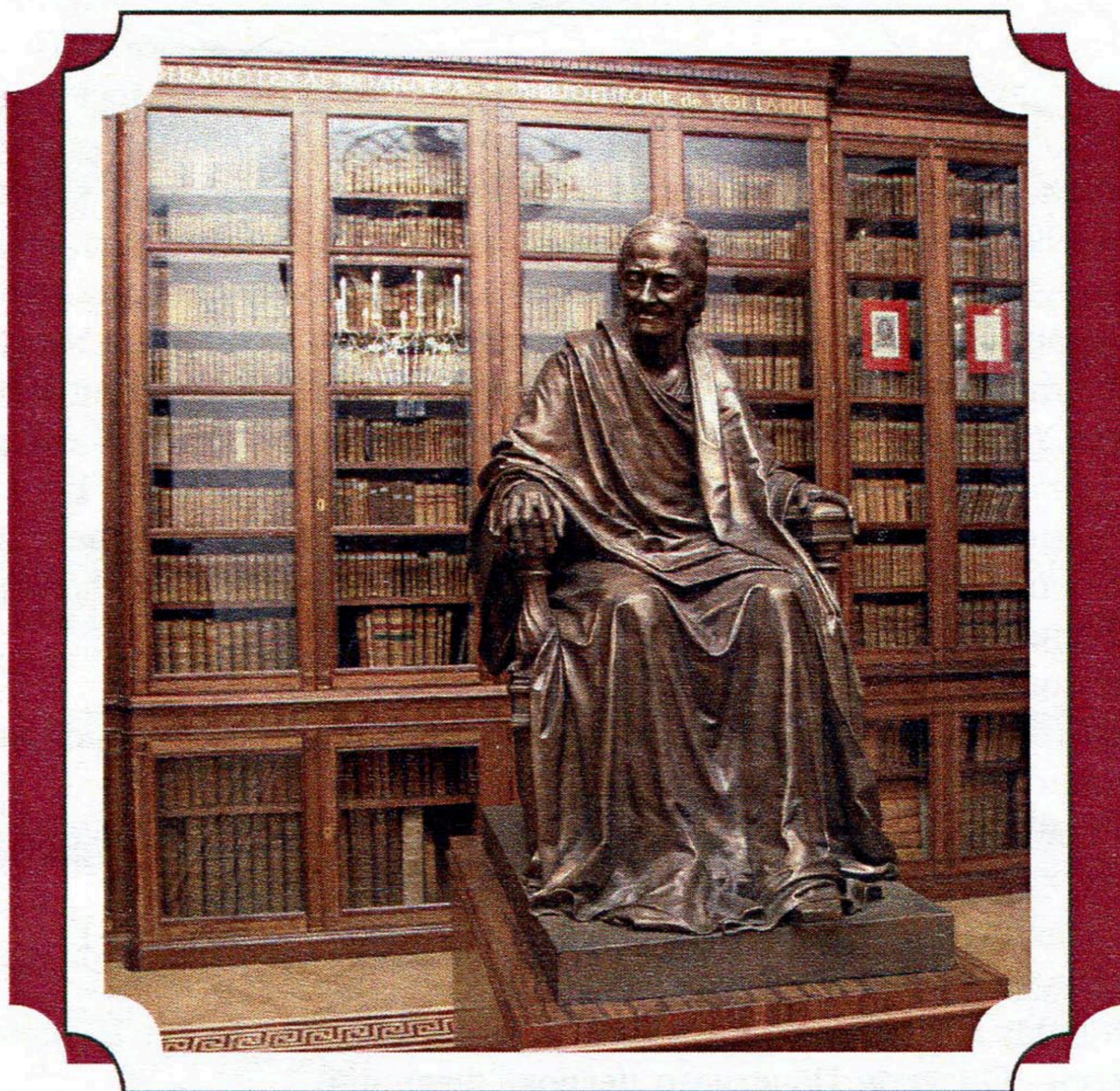
Комитета по внешним связям Администрации Санкт-Петербурга  
и

Французского института в Санкт-Петербурге

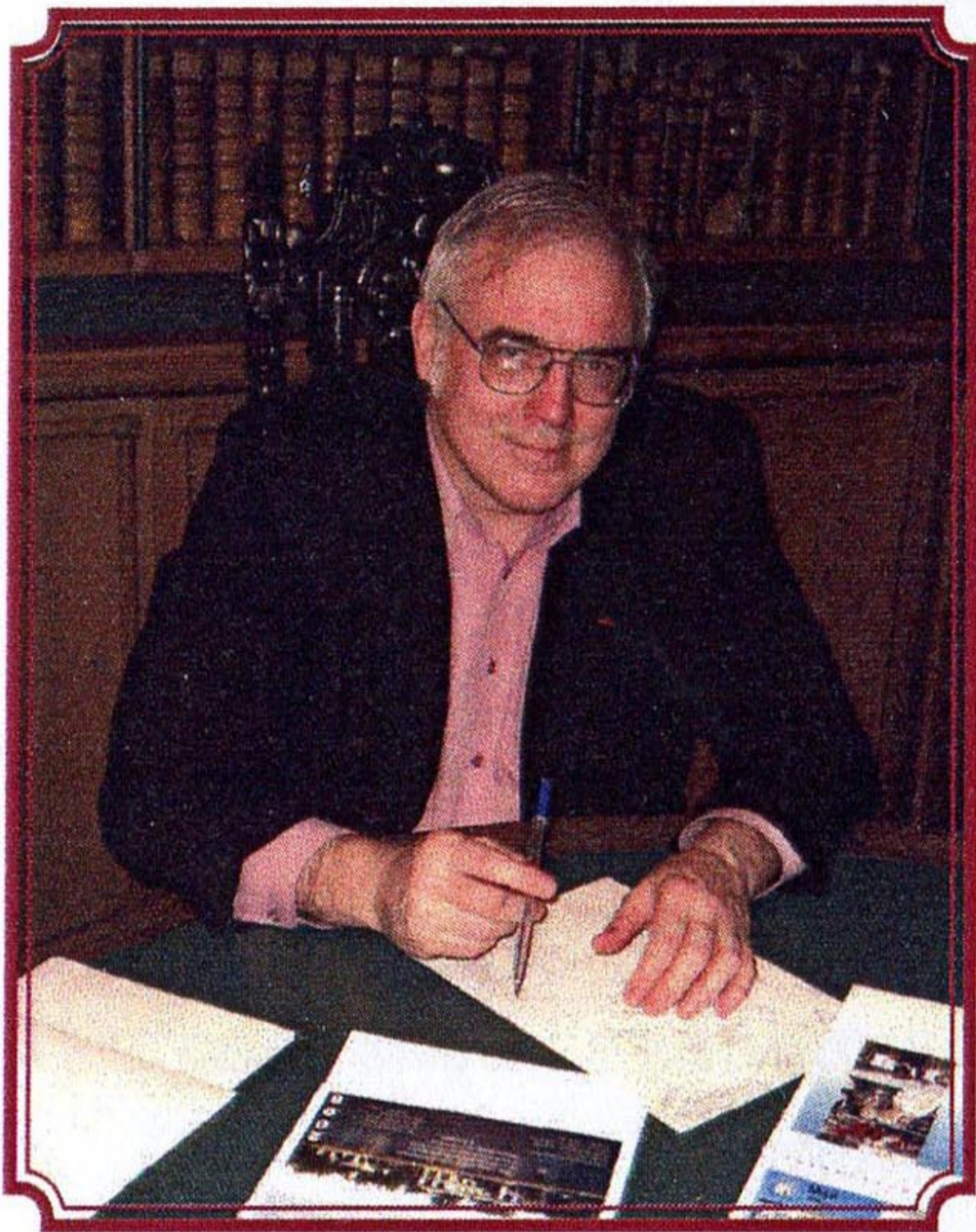
Международная научная конференция  
**Вольтеровские чтения 2014**

**Россия и западноевропейское Просвещение:  
Памяти Николая Александровича Копанева**

**6—8 октября  
Программа**



Санкт-Петербург • 2014



## НИКОЛАЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ КОПАНЕВ

7.05.1957 — 9.08.2013

В 1980 году окончил Ленинградский государственный университет по специальности «романо-германские языки и литература». В Библиотеке Академии наук работал в Научно-исследовательском отделе истории книги с января 1980 по январь 1994 года редактором, младшим научным сотрудником, старшим научным сотрудником. В 1991 году защитил кандидатскую диссертацию на соискание ученой степени кандидата исторических наук «Французская книга и русская культура». С 1994 по 2013 год работал в Российской национальной библиотеке заведующим сектором редкой книги, руководителем созданного им в 2003 году Центра изучения эпохи Просвещения «Библиотека Вольтера».

Основные направления исследований: история России в XVIII веке, русско-западноевропейские культурные связи; история книги в России; французские просветители и Россия.

Автор более 100 научных работ.

С 2004 года инициатор и организатор ежегодной международной научной конференции «Вольтеровские чтения».

Член Научного комитета Серии «Diderot Studies» (Канада, Университет Лаваль).

Член редколлегии Серии «Revue Voltaire» (Париж, Сорбонна 4).

Член Научного комитета журнала «Le Figaro Histoire» (Париж).

В 2004 году награжден медалью «В память 300-летия Санкт-Петербурга», в 2007 году — Орденом Почетного Легиона Франции.

**6 ОКТЯБРЯ**

**Российская национальная библиотека**

**Садовая ул., 18 | Конференц-зал**

**9.00—10.00**

**Регистрация участников конференции**

**10.00—11.00**

**Открытие конференции**

Приветственное слово

генерального директора Российской национальной библиотеки

*Антон Владимирович Лихоманов*

Приветственное слово

первого заместителя председателя Комитета по внешним связям Правительства Санкт-Петербурга

*Игоря Олеговича Лонского*

Приветственное слово

генерального Консула Франции в Санкт-Петербурге

*Тибо Фуррьера*

Николай Александрович Копанев — исследователь российской истории

*Михаил Борисович Свердлов (Санкт-Петербургский институт истории РАН)*

**11.00—14.00**

**Дневное заседание**

**Русско-западноевропейские  
научные и культурные связи**

Галле, Лондон, Санкт-Петербург: контуры истории взаимоотношений в начале XVIII века. (Halle, London, St.Petersburg: Konturen einer Kommunikationsgeschichte im frühen 18. Jahrhundert)

*Холгер Цаунштёк (Holger Zaunstöck, Франкеше Штифтунген, г. Галле, Германия)*

Свидетельства немецко-русских культурных контактов в Новое время: архивные и библиотечные фонды Франкеше Штифтунген в Галле. (Zeugnisse deutsch-russischen Kulturtransfers in der Frühen Neuzeit: die Archiv- und Bibliotheksbestände der Frankeschen Stiftungen zu Halle)

*Бригитте Клостерберг (Brigitte Klosterberg, Франкеше Штифтунген, г. Галле, Германия)*

Коллекционеры и коллекции в Голландии в 1750–1800 годы: научные отношения с Россией на примере музея Тейлерса в Харлеме. (Sammler und Sammlungen in Holland um 1750–1800: wissenschaftliche Beziehungen mit Russland, insbesondere vom Teylers Museum im Haarlem)

*Дебора Мейерс (Debora Meijers, Амстердамский университет, Нидерланды)*

**12.00—12.20 | Кофе-пауза**

**12.20—14.00**

**Универсализм, энциклопедизм,  
просветительство и просветители**

«Русский мираж» Просвещения в исторической перспективе

*Александр Владимирович Гордон (Институт научной информации по общественным наукам РАН, Москва)*

Открытие несовершенства творения мира. Как просветители представляли свои идеи: от Фредерика Рюйша до Дени Дидро

*Йозин Дриссен ван хет Reve (Jozien Driessen van het Reve, Амстердам, Нидерланды)*

Формы и методы энциклопедизма до «Энциклопедии»

*Андрей Васильевич Голубков (Институт мировой литературы РАН, Москва)*

Религиозно-философские и социально-политические идеи Вольтера в русской мысли

*Алла Августовна Златопольская (Центр изучения эпохи Просвещения «Библиотека Вольтера» РНБ, Санкт-Петербург)*

Черный передел: Ф. М. Аруэ (Вольтер) в изданиях петербургского издательства «Пантеон» (1907–1912)

*Евгений Александрович Голлербах (Отдел архивных документов РНБ, Санкт-Петербург)*

**14.00—15.00 | Перерыв**

**15.00—17.30**

**Вечернее заседание**

Суперэкслибрис и герб Вольтера

*Наталья Михайловна Сперанская (Центр изучения эпохи Просвещения, «Библиотека Вольтера» РНБ, Санкт-Петербург)*

Издания Вольтера в его Фернейской библиотеке. (Les éditions de Voltaire présentes dans sa bibliothèque de Ferney)

*Кристоф Паляр (Cristophe Paillard, Lycée international de Ferney-Voltaire, Ферней-Вольтер, Франция)*

Комнатная библиотека Екатерины II: от 1760-х до 1790-х

*Ирина Ивановна Зайцева (Государственный Музей-Заповедник «Царское Село»)*

Екатерина Романовна Дашкова и Вольтер

*Михаил Михайлович Сафонов (Санкт-Петербургский институт истории РАН)*

Екатерина II и ее окружение о Просвещении как средстве сделать подданных «достойными вольности и способными к снесению ее»

*Людмила Михайловна Артамонова*

*(Самарская государственная академия культуры и искусств)*

Дипломаты как историки и переводчики: Франсуа де Кальер и Павел Артемьевич Левашев

*Мария Александровна Петрова (Институт всеобщей истории РАН, Москва)*

Литературная деятельность Екатерины II (сказки, пьесы, педагогические сочинения, записки о современниках, шуточные предсказания)

*Юлия Павловна Шапченко (Российская государственная библиотека, Москва)*

О переводе комедии Ш. Палиссо «Философы» и о других переводах из рукописного сборника конца XVIII века

*Сергей Васильевич Власов (Санкт-Петербургский государственный университет)*

**17.30—18.30**

**Концерт ансамбля**

**«Солисты Екатерины Великой»**

**Садовая ул., 18 | Конференц-зал**

**7 ОКТЯБРЯ**

**Российская национальная библиотека  
Садовая ул., 18 | Конференц-зал**

**10.00—14.00**

**Утреннее заседание**

**Историография России в XVIII веке**

Визит Петра I во Францию в историографии XVIII века

*Сергей Алексеевич Мезин*

*(Саратовский государственный университет имени Н. Г. Чернышевского)*

Дипломат петровского времени А. И. Манкиев как автор «Ядра Российской истории» и интерес к этому труду в XVIII веке (по спискам, хранящимся в Самаре)

*Юрий Николаевич Смирнов (Самарский государственный университет)*

Основание Санкт-Петербурга в творчестве П. Н. Крёкшина

*Павел Александрович Кротов (Санкт-Петербургский государственный университет)*

От Тежу до Невы: Рибейро Санчес при русском дворе. (Du Tage à la Neva: Ribeiro Sanches à la cour de Russie)

*Флавио Борда Д'Агуа (Flávio Borda D'Água, Институт и музей Вольтера, Женева, Швейцария)*

Об одной неизданной рукописи 1780-х годов. («История России» Христофа-Вильгельма Коха): источники и историографические модели (Un inédit des années 1780. L'Histoire de la Russie de Christophe-Guillaume Koch: sources et modèles)

*Владимир Берелович (Wladimir Berelowitch, Высшая школа исследований по социальным наукам, EHESS, Париж, Франция)*

Андрей Тимофеевич Болотов о французских просветителях

*Татьяна Владимировна Артемьева (Российский государственный педагогический университет имени А. И. Герцена, Санкт-Петербург)*

**12.00—12.20 | Кофе-пауза**

**12.20—14.00**

Женщины и дети в Академии наук (отделение для малолетних гимназистов и идеи И. И. Бецкого)

*Татьяна Владимировна Костина (Санкт-Петербургский филиал Архива РАН)*

Об одном из источников изучения состава имущества А. Д. Меншикова

*Надежда Юрьевна Жаркова (Государственный Эрмитаж, Санкт-Петербург)*

Первый Академический план Петербурга и роль астронома Ж. Н. Делиля в его создании

*Елена Васильевна Гусарова (Санкт-Петербург)*

«Посланник молодой увенчанной жены»: князь Николай Борисович Юсупов (1751–1831). Интересы и окружение

*Вера Михайловна Симонова (Юсуповский дворец, Санкт-Петербург)*

Труд Н. Н. Бантыш-Каменского «Историческое известие о возникшей в Польше унии»: контекст эпохи польских разделов

*Андрей Сергеевич Ряжев (Тольяттинский государственный университет)*

**14.00—15.00 | Перерыв**

**15.00—15.30 | Открытие выставки**

**«От скампавеи до скифа:  
традиции гребли в Санкт-Петербурге»**

Садовая ул., 18

Выставочная площадка перед Залом барона Корфа

**15.30—17.00**

**Круглый стол по истории гребли**

Садовая ул., 18 | помещение 2-07

На заседании будут заслушаны выступления о 300-летию победы русского гребного флота при Гангуте, истории гребных клубов, о выдающихся гребцах Санкт-Петербурга.

**К участию в работе Круглого стола приглашены**

д.и.н., профессор П. А. Кротов;

двукратный Олимпийский чемпион, художник, скульптор,  
Почетный гражданин Санкт-Петербурга Ю. С. Тюкалов;  
призер Олимпийских игр Ю. К. Бачуров;  
двукратная чемпионка Европы Е. Н. Кондрашина  
и другие выдающиеся гребцы.

**17.00—18.00**

**Экскурсия по РНБ  
с посещением Библиотеки Вольтера**

*Сбор гостей в 16.55 у Конференц-зала*

**8 ОКТЯБРЯ**

Российская национальная библиотека  
Садовая ул., 18 | Конференц-зал

**10.00—14.00**

**Утреннее заседание**

**История книги: издательское дело,  
книготорговля, история библиотек**

Появление и судьба первого экслибриса Библиотеки его величества

*Елена Алексеевна Савельева (Библиотека РАН, Санкт-Петербург)*

Дарственные и владельческие надписи на книгах Феофилакта Лопатинского (1670-е – 1741)

*Дмитрий Дмитриевич Гальцин (Библиотека РАН, Санкт-Петербург)*

Библиотека В. Н. Татищева в Екатеринбурге: история формирования и итоги реконструкции

*Алевтина Михайловна Сафронова (Уральский федеральный университет, Екатеринбург)*

Михаил Леонидович Лозинский и «Библиотека Вольтера». Первый этап описания вольтеровского собрания в Государственной Публичной библиотеке им. М. Е. Салтыкова-Щедрина

*Ирина Сергеевна Зверева (Отдел архивных документов РНБ, Санкт-Петербург)*

Рукописный сборник XVIII века из собрания РЭМ: история правителей от Владимира Святого до Елизаветы Петровны

*Анна Николаевна Копанева (Российский этнографический музей, Санкт-Петербург)*



**11.40—12.00 | Кофе-пауза**

**12.00—13.00**

От привилегии до первых книг: типография Артиллерийского и инженерного корпуса в 1759–1765 годах

*Андрей Александрович Костин (Институт русской литературы (Пушкинский Дом) РАН, Санкт-Петербург)*

Распространение специализированной и учебной литературы в России от столицы к окраинам империи

*Яна Гориславна Гудкова (Институт научной информации по общественным наукам РАН, Москва)*

Отечественная издательская обложка конца XVIII — начала XIX века: историко-книговедческий аспект

*Ирина Леонидовна Карпова (Российская государственная библиотека, Москва)*

**13.00—14.00 | Перерыв**

**14.00—15.00**

**Открытие выставки**

Садовая ул., 18 | Зал барона Корфа

**«Россия—Западная Европа, век XVIII:  
дипломаты, издатели, просветители»**

**15.00—17.00**

**Вечернее заседание**

«Четыре книги о плаваниях и путешествиях на Восток Николаса Николаи» (1568 года) из собрания Роберта Арескина

*Ирина Евгеньевна Кулименова (Библиотека РАН, Санкт-Петербург)*

Историческое повествование «О взятии Сибири Ермаком» в издании Н. Витсена «Noord en Oost Tartarye»: к вопросу об источниках «Описания Сибири» Никифора Венюкова

*Татьяна Николаевна Илюшечкина (ГПНТБ СО РАН, Новосибирск)*

Голландские источники петровской «Книги Марсовой»

*Ирина Васильевна Хмелевских (Библиотека РАН, Санкт-Петербург)*

Голландские архитектурные издания в библиотеке Петра I

*Инга Георгиевна Ландер (Северо-западный институт печати Санкт-Петербургского университета технологии и дизайна)*

О русских переводах произведений Вондела (XVII—XX века)

*Ирина Михайловна Михайлова (Санкт-Петербургский государственный университет)*

Иллюстрации крепостных художников князя Н. Б. Юсупова к поэме Торквато Тассо «Освобожденный Иерусалим»: новые факты, проблемы изучения

*Константин Григорьевич Боленко*

*(Государственный музей-усадьба «Архангельское», Москва)*

История французских книг XVIII века в личной библиотеке Л. Н. Толстого

*Алла Николаевна Полосина (Музей-усадьба Л. Н. Толстого «Ясная Поляна», Тула)*

**17.20—18.00**

**Заккрытие конференции**

